

# ДІЛО

ВИХОДИТЬ ЩОДНЯ РАНО

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
Львів, Ринок ч. 10, II. пом.  
Конто почт. шваб. 143.322.  
Адреса для телеграм:  
„Діло“ Львів.  
Головний Редактор прий-  
має від 11—12 год. перед-  
полуднем.  
Рукописи не повертаються.

ПЕРЕДПЛАТА В КРАЮ:  
Місячно 5-00 зол.  
Чвертьрічно 15-00 „  
Піврічно 30-00 „  
Річно 60-00 „

ЗА ГРАНИЦЕЮ: В Америці 1 долар.  
Франції, Голландії, Бельгії 20 фр. фр.  
Італії 7-50 зол., Німеччині 7-50 зол.,  
Швейцарії 5 шв. фр., Чехословач-  
чині 30 ч. к., Румунії 150 лей, Бол-  
гарії 7-50 зол., Австрії 7-50 зол.,  
Зміна адреси 1 зол.

Телеф. Редакції: 29-41.  
Друкарні: 29-26.

В СПРАВІ ОГЛОШЕНЬ  
ЗВЕРТАТИСЯ ДО АДМІНІ-  
СТРАЦІЇ.

ЦІНА ОДНОГО ПРИМІРНИКА  
20 сот.

## Німеччина про побут мін. Барту в Польщі.

БЕРЛІН, 26. 4. ПАТ. Німецька преса при-  
святила увагу візиті мін. Барту у Варшаві.  
„Дойтше Діпльоматіш-Політіше Кореспон-  
дент“ підкреслює, що головною темою розмов  
були взаємини між Францією і Польщею. Поль-  
ський офіційний комунікат не заскочив Ні-  
меччину, а саме енуціяція, що польсько-фран-  
цузький союз конструктивний у розвитку єв-  
ропейської політики. Німеччина не признає

союзу, зверненого проти третіх держав. Най-  
важніший для Польщі факт, який впливає з  
візиті мін. Барту у Варшаві, це незалеження  
польської політики від французької. Назва  
Польщі мін. Барту великодержавною це злобу-  
ток польської закордонної політики, яка пере-  
несла свої потягнення з Парижа до Варшави.  
Взаємини Польщі і Франції спиратимуться на  
рівноправності.

## ВАТИКАН-ВАРШАВА-ТЕРНОПІЛЬ.

Ex legibus et rebus practicis.

Остають ще у свіжій пам'яті події зперед  
двох літ у лиському повіті, викликані поголо-  
скою, яка розійшлася між селянами у Ліщині,  
що пани хотять завести панщину і у тій цілі  
понищити всюди пам'яткові панщизняні хрести  
та викопати з під них царську грамоту сво-  
боди, що буде видимим знаком відновлення  
панщини. Епілог тих подій, як відомо, розі-  
грався на судових розправах у Синоді. Як один  
з оброонців чув я там зізнання обвинувачених  
і десятків свідків на розправі, що найбільше  
хвилювала лемків думка, що їхній найбільший  
святості, панщизняні хрести, грозить небез-  
пека.

Панщизняні хрести стоять досі не лише у  
розмірно темній Ліщині. Є вони на цілому  
просторі від Сяну по Збруч і всюди у великому  
пієтизмі у наших селян. Щорічно в дні 16. трав-  
ня йде до них церковна процесія, відправля-  
ють молебень і в молитвах дякують „правнуку  
панщизняників, що минулося панщизняне лихо їх  
прадідів“.

І ніхто не ставив перепон цьому народньо-  
му пієтизмові, що проявлявся у рамках церков-  
но-релігійних обрядів. Не треба було дозволу  
зі старства на влаштування церковної процесії.  
Було це перед війною і ще довгі літа після  
війни. Змінилось воно щойно у минулому році  
і то майже виключно на Поділлі, зокрема у  
Тернопільщині, де панщизняний утиск був мо-  
же найсильніший і де тому пієтизми до тих хре-  
стів найбільший. Церковні панщизняні процесії  
взяла державна поліція під свій строгий до-  
гляд, а що традиційним звичаєм ніхто не ста-  
рився за дозволу на влаштування процесії в дні  
16. травня, посилалися поліційні доноси на свя-  
щенників за влаштування недозволеного похо-  
ду, що сквалфіковано як проступок зі ст. 7,  
уст. 1, закону про збори. Посипалися карно-ад-  
міністраційні кари на священників. Одно терно-  
пільське старство укарало за це — наводжу  
тільки відомі мені факти — о. Володимира  
Смозара зі Сущини (і то гривною аж 300 зол.),  
о. Степана Вонса з Ігровиці, о. Михайла Реше-  
туху з Покровишної. Окружний суд у Тернополі  
затверджував за правилами старостинськї прису-  
ди, виходячи з погляду, що на влаштування  
церковної процесії до панщизняного хреста  
треба дозволу зі старства. Проти засудів зніс  
я касацію і тепер Найвищий Суд справу оста-  
точно вирішить.

Так само в очах тернопільського старства  
були каригідні процесії у чисто церковному об-  
сязі, що їх по різних селах Тернопільщини  
влаштовано минулого року з нагоди свята „У-  
країнська Молодь Христові“ згідно з доручен-  
ням церковних властей. На донос поліції тер-  
нопільське старство стануло на становищі, що  
на церковну процесію зі священником, хоругва-  
ми і співом церковних пісень у часі свята УМХ  
треба теж дозволу старства і покарало о. Івана  
Шулима з Городища (нині у Винниках біля  
Львова) гривною (евент. арештом) за просту-  
пок зі ст. 7, уст. 1, зак. про збори, себто за не-  
дозволений похід. Ці справи ще у суді. Таких  
випадків є більше.

На судових розправах в окружному суді  
я, як оборонець обвинувачених священників, ста-  
рився вказати, що у поведінці підсудних нема  
нічого каригідного та зокрема в розумінні  
проступку зі ст. 7, уст. 1, закону про збори.  
Польська конституція у ст. 113 говорить:  
„Кожна релігійна організація (związek), при-  
знаний державою, має право влаштувати  
збірні і прилюдні Богослуження“, а у ст. 114,  
уст. 2: „Католицька Церква управляється влас-  
ними правами. Взаємини Держави до Церкви  
будуть означені на підставі умови з Апостоль-  
ським Престолом“.

Ці взаємини нормує загально конкордат з  
1925 р. у статті 1, що звучить: „Католицька  
Церква, без ріжниць обрядів, буде користати в  
Польській Річипосполитій з повної свободи.  
Держава zapewnie Церкві свободне виконувати“.

## Мирова політика Японії.

БЕРЛІН, 26. 4. ПАТ. Японський амбасадор  
у Берліні в розмові з представником „Райн-  
Вестфал. Цтг.“ дав низку цікавих пояснень щодо  
становища Японії на Далекому Сході. Внутріш-  
ні відносини в Китаю ще мало сконсолідовані,  
говорив амбасадор, щоб могли дозволити на здо-  
ровий розвиток держави. Японський уряд мусить  
все, що комплікує ситуацію.

пильно слідкувати за відношенням Маньчжурії  
до Світів і Китаю. Щоби забезпечити спокій і на  
Дал. Сході, Японія прагне до пошого порозу-  
міння з Китаєм. В нашій інтересі вести також  
мирову політику супроти Світів та омінати  
конфлікт з ними. Зброєння Світів на Дал. Схо-  
ді не грозить небезпекою, якщо вони запнежуть

## ДИМІСІЯ ЕСПАНСЬКОГО УРЯДУ.

МАДРИД, 26. 4. ПАТ. Уряд прем'єра Леру  
уступив. Причиною димісії було непримирне  
становище президента республіки Заморри  
до амністійного закону. Президент Заморра  
сказав, що підписує амністійний закон із за-  
стереженням і це подасть до прилюдного ві-  
політичних

дома. Теперішній уряд Леру існував від 3. бе-  
резня ц. р. Попередній його кабінет подався  
до димісії 1. березня ц. р. тому, що уступили  
міністри внутрішніх справ Баріос і міністр фін-  
ансів Лярі. Президент Заморра прийняв димі-  
сію уряду Леру і веде балачки з провідниками  
партій.

## Криваве повстання в Болівії.

ЛОНДОН, 26. 4. ПАТ. У столиці Болівії  
Ла Паз збунтувалися юнаки військової школи.  
Підчас стрілянини згинуло 100 людей. Юнаки  
з допомогою військових відділів захопили ко-  
манду поліції і кількох інших урядів. Уряд  
стягнув на підмогу до столиці вірні війська, я-

ких повстанці привтали скорострілами Зійка  
з повстанцями тягнулася декілька годин. По-  
встанці піддалися щойно тоді, коли урядові  
війська покористувалися гарматами. Уряд за-  
певняє, що повстання це було сприяване про-  
ти нього.

## Дипломатична програна СССР.

РИГА, 26. 4. ПАТ. Телеграфічна агенція Ла-  
твій оголосила такий комунікат: Німецький у-  
ряд повідомив уряд Латвії, що більшовики за-  
пропонували Німеччині підписати умову з га-  
рантією незалежності і непорушності терито-  
рії прибалтійських держав та заманіфестувати  
Литви, Латвії і Естонії.

ось-так налагодження добрих взаємин між обо-  
ма державами. Німеччина відкинула більшо-  
вицькі пропозиції, бо прибалтійські держави  
не загрожені і такого протоколу не підписала.  
Одночасно більшовицький уряд повідомив  
про відмову німецьку відповідь уряди держав  
Литви, Латвії і Естонії.

## Китай зброїться в повітрі.

ТОКІО, 26. 4. ПАТ. Офіційні японські кола  
запевнюють вісткою, що Китай закупив 13 лі-  
таків в Італії. Два італійські інструктори учать

китайський персонал в Нанчані. Крім того є  
там німецькі промисловці, що задумують зало-  
жити фабрику летунських апаратів.

## Перемога Лейбур Парті.

ЛОНДОН, 26. 4. ПАТ. При доповняючих  
виборах на передмістї Лондону Гамерсміт,  
які відбулися після смерті посолки з консер-  
вативної партії, переміг кандидат Лейбур Пар-  
ті Вест. До перемоги причинилась абстиненція  
7.000 виборців, головнo лібералів. При допов-

нюючих виборах Лейбур Парті здобула вже  
п'ятий мандат від консервативістів. Таким чином  
Лейбур Парті здобуває впливи в давніх вибор-  
чих округах, де вийшла переможно при вибо-  
рах у 1929 р., зате прогнала при виборах 1931  
р. на користь уряду національної єдності.

## Мусоліні посередничить.

ЛОНДОН, 26. 4. ПАТ. Державний підсе-  
кретар Сувіч заявив у Лондоні, що на думку  
виминути протинімецький бльок.

Мусоліні слід все зробити, щоб тільки дове-  
сти до розброєної конференції та одночасно  
некорисні.

## Задорога позичка для Москви.

МОСКВА, 26. 4. ПАТ. Президія централь-  
ного виконавчого комітету СССР противиться  
уряду дуже

ратифікації умови зі Швецією в справі уділен-  
ня позички, бо, мовляв, умовини шведського  
некорисні.

## Жахлива катастрофа в Катовицях.

КАТОВИЦІ, 26. 4. ПАТ. Вчора пополудні  
поліцей Лукасевич наїхав мотоциклом на 68-  
літнього старушечку Герману Коваліка і зловив  
Обі дівчинки негайно померли

йому ногу. Рятункова каретка, везучи його до  
шпиталю, переїхала дві маленькі дівчинки, 4-  
літню Наталку Гераліх і 6-літню Гільду Куприну.



## НАЙКРАЩІ ВОВНЯНІ МАТЕРІАЛИ

на шкільні мундирки, костюми, мужеські убрання — та інші шовки

З МАГАЗИНУ НОВИН „ТЕКСТИЛЬ“ — Ст. Залеска  
вул. Галицька ч. 18.

ня її духовної влади і юрисдикції й свободне управління її справами і майном, згідно з правами Божими і правом канонічним". Справу влаштування процесій нормує знова канон 1290 кодексу канонічного права дослівно так, „Nomine sacrarum processionum significantur solemnes supplicationes, quae a populo fidei, duce clero, fiunt eundo ordinatim de loco sacro ad locum sacrum ad excipendam fidelium pietatem, ad commemoranda Dei beneficia atque gratias agendas, ad divinum auxilium implorandum". (Під назвою церковних процесій розуміємо торжественні молитви, які вірний нарід під проводом священників заносить ідучи в порядку зі святого місця, щоби виявити поборжність народу, згадати про Божі добродійства і за них подякувати та молити Богу поміч).

Що влаштування церковних процесій, про які згадано вище, не підпадає під санкцію ст. 7, уст. 1, закону про збори, вказує на це поруч вищелених постанов польської конституції, конкордату і кодексу канонічного права, ще і сама постанова закону про збори, котра каже (ст. 27, уст. 1 б.): „Постанови цього закону не мають пристосування: а) до рел. зібрань і походів, влаштованих рел. і правопризнаними організаціями, якщо відбуваються в спосіб, традиційно установлений, або передбачений в акті, що признає дане віроісповідання, як також до весільних і похоронних походів, як рівнож до паломництв". Державна адміністраційна влада має тільки право на випадок порушення постанов статті 27, уст. 1, передбачене в уст. 2 цієї статті: „Якщо зібрання, наведені в точці б, ц), д) могли би загрожити публічній безпеці, спокою або порядку, може влада видати відповідні розпорядження". А цього в обговорюваних випадках процесій до паншизняного хреста і свята УМХ не було, тому згадані священники не порушили в ніч постанов закону про збори.

Про відому справу чорних і червоних риз в дні 11. листопада 1933 р. і кари на священників на терені повітів: тернопільського, збіджеського і скалатського не згадує. Вони, в наслідок Касації, яку я вніс до Найвищого Суду, ще досі не вирішені.

Згадаю ще про часті випадки відбирання шкільними інспекторами нашим священникам права навчання релігії в державних вселюдних школах з приводу їхньої згодої (недоказаної) „неблагойовності" (пр. о. Прокопові Слободянові в Рожисках пов. Скалат, о. Яремі Онуферкові в Кривім, пов. Скалат, о. Онуфрієві Чубатому в Добриводах, пов. Збараж, о. Ярославові Мельникові в Зарубинцях, пов. Збараж і т. д.). У вселюдних школах тих парохій не вчить ніхто греко-кат. релігії, хоч велика

більшість тамошньої шкільної дітвори є греко-кат. обряд і дотичні священники вчать цю дітвору в церкві як своїх парохій, щоби не позбавити їх знання основ релігії і моралі.

Ті всі факти відомі Митрополічій Консисторії у Львові і вона в обороні підчинених собі священників відносилася не раз до президії воєвідського уряду чи там до виділу публічної безпеки з відповідним представленням справи. На свої письма дістає вона з Тернополя відповідь, зредатовану у такому тоні, що дальше листування вважала за недоцільне. Не поладнавши ще справа і з львівською шкільною кураторією.

Чи про ті всі факти знає Ватикан чи пак польський центральний уряд і чи відомий їм пр. драстичний факт чинної зневаги о. Антоном Онуферком, пароха зі Скалата? Знаю тільки, у взаєминах цивільної політ. адміністрації до греко-католицького українського духовенства діється багато такого, що повинно би змінитися.

Варшава далеко, Ватикан ще дальше, а Тернопіль на місці!

Д-р Степан Баран.

## Нова виборча ординація до міських рад.

IV.

### ЗГОЛОШУВАННЯ ЛИСТ.

Предсідник головної виборчої округи видає на домагання повновласника листи письмению посвідку зголошення листи і зложення заяви кандидатів (§ 18 уст. 1).

Зголошена листа кандидатів дістає чергове число порядкове відповідно до зголошених лист. Нумерування лист відбувається окремо для кожної виборчої округи (§ 18 уст. 2).

### ПЕРЕВІРКА ЛИСТ.

Предсідник головної виборчої комісії перевіряє, чи зголошені листи кандидатів відповідають обов'язуючим постановам. На випадок доглянення недостач і помилок, які можуть спричинити неважність цілої листи або уневажнення поодиноких кандидатур, предсідник головної виборчої комісії зиває повновласника листи, щоби найпізніше 23-го або 33-го дня від розписання виборів усунув ці недостачі і помилки. Одночасно звертає листу повновласникові з підкресленням недостач і помилок (§ 19 уст. 1).

### УНЕВАЖНЕННЯ ЛИСТ.

Коли повновласник не усуне недостач і помилок найпізніше дня 24-го або 34-го від розписання виборів, головна виборча комісія стверджує протоколом неважність листи в цілості або неважність кандидатур, дотично яких предсідник ствердив недостачі і помилки та про своє рішення повідомляє повновласника листи. Від того рішення нема відклику (§ 19 уст. 2).

### ЗМІНА КАНДИДАТУРИ.

або дописання нової — вже після підписання листи вимаганою кількістю виборців (найменше 1/50, а найбільше 300) — недопустиме і спричинює уневажнення зміненої або дописаної кандидатури. Про уневажнення рішає го-

Чванитеся приналежністю до великої української нації — то підпишіть і впадіть до кінця липня 1934 р. позичку Рідній Школі. Одна грамота 25 зол.

ловна виборча комісія і про своє рішення повідомляє повновласника листи. Від цього рішення нема відклику (§ 19 уст. 3).

### УСУВАННЯ ПІДПИСІВ.

Устійнені в повищій спосіб листи кандидатів не можуть бути змінені. Колиж деяка кількість виборців усуне свої підписи з листи кандидатів (найпізніше 24-го або 34-го дня від дня розписання виборів) і дотична листа не матиме вимаганого числа підписів виборців, головна виборча комісія стверджує неважність дотичної листи (§ 19 уст. 4).

Лущення (бляк) лист є недопустиме (§ 19 уст. 5).

Примітка: Побажаним було би, щоби листи кандидатів підписало більше число виборців, як цього вимагає закон. До того листи повинні підписати такі свідомі виборці, яких не можна було би намовити чи навіть настрашити, щоби опісля усунули свої підписи з листи.

### ВИБІР РАДНИХ БЕЗ ГОЛОСУВАННЯ.

На випадок, коли в даній виборчій округі зголошено лише одну листу кандидатів, що обіймає найбільше стільки прізвищ правильно зголошених кандидатів, кілько припадає мандатів в дотичній виборчій округі — голосування не відбувається, а радники лишаються правильно зголошені кандидати. Місця заступників радних лишаються в такому випадку необсадженими. Якщо зголошено менше число кандидатів, як число мандатів у дотичній виборчій округі, тоді правильно зголошені кандидати лишаються радними; необсажені мандати радних обсаджуються переведенням доповнюючих виборів (§ 20 уст. 1).

### ГОЛОСУВАННЯ НА РАДНИХ.

Колиж зголошено в дотичній виборчій округі тільки одну листу кандидатів і більшим числом кандидатур, як у дотичній округі припадає мандатів або на випадок зголошення двох або більше важних лист кандидатів без огляду на кількість всіх важних кандидатур — слід перевести голосування. Колиж

ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА“ З ДНЯ 28. КВІТНЯ 1934.

АНТІН РУДНИЦЬКИЙ.

## БЕРЛІНСЬКА ОПЕРА.

У кожному провіднику по Німеччині найдеге біля гасла „Staatsoper Berlin" — зірку. А кожний, хто збагнув тайни беккерівських гієрогліфів, знає, що зірка значить: „безумовно оглянути"! І мабуть ні один турист, — байдуже звідкіль він приїждить, а Персії чи Аляски, — не виїде з Берліна, не кинувши (підчас обов'язкового проходу по Унтер ден Лінден), бодай оком на будинок Державної Оперы; так само, як і не забуде оглянути Статуї Перемоги чи Бранденбургських Воріт. Зрештою, як переочити Оперу, коли вона лежить поміж колишньою палатою кронпринца (сьогодні: музею нового мистецтва) і — трохи далі положеною — велитеською палатою останніх цесарів, і коли напроти неї — університет, держ. бібліотека, воєнний музей — а тільки кроків далі великий музей старовини, мalarства і різьби, протестантський собор і т. ін. Все це — будівлі, які вже своїм зверхнім виглядом приволоють зупинити на них свій зір.

Назверх берлінська Опера досить скромна в порівнянні зі своїми „товаришами" у Відні чи Парижі; зате, щодо внутрішнього уладження — вона з погордою може глядіти на інші театри. Після її повної внутрішньої віднови в 20-их роках, ледви чи знайдеться сьогодні другий оперний театр, який дорівнював би берлінському під оглядом вигод, комфорту і смаку (як там підібрані килими на підлогах, електричні лампи на стінах, і всі інші дрібниці інтер'єру!).

Проте театр це інституція, якої партієті мінимо не її положенням чи зовнішнім або

внутрішнім виглядом, а виключно її мистецькими досягненнями. А вони — у великій мірі залежні від мистецького проводу даного театру. Під цим оглядом берлінська Опера могла майже все гордітись правдивими світочами. І коли напр. згадувати віденську Оперу не можна не згадати Густава Малера, так само з берлінською Оперою нерозлучно стало назвище Ріхарда Штрауса, який перед війною був 10 літ її великим провідником.

Сьогодні „фірмою" берлінської Оперы є Вільгельм Фуртвенглер — згідно з опінією всього музичного світа найбільший сучасний диригент побіч Тосканіні, донедавна разом з ним диригент нюрнберзьких Симфоніків, у Німеччині наступник Нікіша і її найвишній національно-мистецький репрезентант-виконавець. Довгі роки всі найбільші оперові театри старалися притягти Фуртвенглера до праці: але те, що не вдалось їм ніколи, зумів зробити після перевороту в Німеччині новий уряд, звернувшись до громадсько-патріотичного почуття всіх мистців-німців: вийти активну участь у творенні нової німецької культури. Тоді й Фуртвенглер прийняв запропоновану йому директуру берлінської Оперы (побіч неї, він до речі є також директором тугешової філармонії і „Гевандгаузу" у Лайпцігу) і нині має вона зовсім нове обличчя. Крім Фуртвенглера має берлінська Опера ще трьох диригентів: Еріха Кляйбера, Лео Бляха (оба вони були у свій час директорами тоїж Оперы) та Роберта Гегера. Їх офіційний титул спільний: „державний диригент". Інтердантом усіх пруських держ. театрів, отже в їх числі і берл. Оперы є Ганц Тітлен, драматургом д-р Юліус Кап, режисером Франц Герт. У руках тих людей спочиває вся діяльність цього найвишнього і з 60-тилітнім іменем оперних театрів.

Коли згадати про ансамбль виконавців, то про оркестру і хор нема що й казати: вони на найвищій ступні мистецтва і ніякі суперлативи супроти них не надто великі. Щодо співаків, то загально-державні амінні відбились чимало на їх складі. Відійшли (точніше: мусили відійти) всі жиди, на їх місце прийшли нові, здебільша молодші, сили. Між різними першорядними, справді знаменитими співаками, виначаються такі ліричні тенори Росенге і Віттрін, баритони Шлюссер і Бонен, баси Кінніс і Ліст, а зовсім співачок: драмат. сопрано Конечні і Рамінарді, кольоратурова Перрас та ін.

Сенсацією репертуару цього річного сезону була прем'єра „Арабеллі" Ріхарда Штрауса. Цей останній твір 70-літнього композитора ставлений уперше влітку м. р. в Дрездені, а отримав там із захопленням, відгукуючи йому найбільший успіх, як у своєму часі маб — і має й нинішнього дня — Штраусівський „Кавалер з трюндю". Але вже обі дальші прем'єри — в Берліні і Відні та в міжчасі вистави на майдані всіх німецьких сценах, виказали, що все таки „Арабелла" далеко не дорівнює „Росенкаль" і „Кавалеру". Хоча акція відбувається знову у „Гевандгаузі" середовищі — цим разом у другій половині століття — хоча друга дія: т. зв. „фінальний акт" — баль дав Штраусові необмежені можливості для... віденських вальсів, хоча впріки бракує в лібретовій інтризі „першо" (молода дівчина, змушена обставинами вдавати хлопця, щоби допомогти старшій сестрі вийти заміж за „партику", конфлікт на цьому тлі і врешті пізніше не кві-про-квію вночі, в кімнаті одної із сестер) все таки ні це лібретто Гофманстала, ні музика Штрауса не цинають в тій мірі, що перші твори їх обох: „Елзабетта" „Росенкаль" чи „Арабеллі" і „Кавалер з трюндю".



лібретто Меріам-Лужницького  
Музика В. Балтаровича  
Виступ. М. Сабат-Свірської  
Балет О. Суховерської  
Екзотичний танок Голубовської-Балтарович  
Постановка П. Сороки  
Декоративна заставка, що музична комедія  
**"Підружжя в двох мешканнях"**,  
визволить вповні нашу публіку.  
Прем'єра в перших днях травня ц. р. в салі "Театру Ріжнородностей"

в останньому випадку кількість всіх важких кандидатів на всіх листах менша, як число кандидатів у дотичній виборчій окрузі, тоді результати голосування, обсягаються шляхом доповняючих виборів (§ 20 уст. 2).

На випадок вибору радних без голосування головна виборча комісія зладжує протокол і оголошує афішами найпізніше 31-го або 41-го дня від розписання виборів:

а) що в дотичній виборчій окрузі зголошено тільки одну важку листу кандидатів, яка нечислювала менше число прізвищ кандидатів, як припадало в дотичній виборчій окрузі мандатів і тому не відбулося голосування, а радні вибрано всіх правильно зголошених кандидатів; б) імена, прізвища, вік і місце замешкання вибраних радних; в) оповістку, що до 7-ох днів від оголошення вислідів виборів — 150 а найбільше 300 виборців можуть внести протест проти виборів і домагатися уневажнення виборів у цілості або уневажнення виборів поодиноких радних (§ 20 уст. 3).

Примітка: Партія ББ змагає до того, щоб при виборах була тільки одна листа кандидатів і щоб не було голосування. Тоді виглядало би так, що всі мешканці міст без огляду на народність є за партією ББ.

## ОГОЛОШЕННЯ ЛИСТ КАНДИДАТІВ І РЕЧИНЦЯ ГОЛОСУВАННЯ.

Найпізніше 26-го або 36-го дня від розписання виборів головна виборча комісія оголошує афішами:

а) листи кандидатів, признані важкими (без підписів зголошуючих) для кожної виборчої округи, під числами, які надано тим листам;

б) день і час тривання голосування;

в) льокалі, в яких відбудеться голосування;

г) зміст §§ 23, 26, 33, себто способи голосування.

Голосування відбувається одного дня у всіх виборчих округах, у неділю або святочній день найпізніше 30-го або 40-го дня від розписання виборів (§ 21 уст. 1 і 2)

## ГОЛОСУВАННЯ.

Голосування відбувається в льокалях округних виборчих комісій, а на випадок поділу на обводи (райони) голосування — в льокалях обводних комісій і триває без перерви від год. 9-ої рано до год. 7-ої (19-ої) вечором (§ 21 уст. 1)

ада". Бранує тут той безпосередності почувань, змисли й емпатії, якими така багата „Електра“, та безжурної, роєміяної атмосфери „Кавалера“, повної безлічі геніальних, епізодичних епізодів і музичних ідей. Очевидно, такий мистець як Штраус, не може написати твору, який тут і там не цікавив би, ба навіть не захоплював би; але саме для тогож Штрауса, який створює опери та ще й „Сальоме“, цього мало.

Побіч цієї прем'єри в берлінській опері — постановки, очевидно, з найбільшим пієтетом: антрактами складає — треба згадати дві цікаві кімнати: „Вільгельма Теля“ і „Вільного Стрильця“. Російський „Вільгельм Тель“ — це відомі літ журба всіх оперних сцен. Їх в ньому місця зовсім рівноправні з геніальною музикою „Севільського Цирюльника“ (хоча й зовсім іншого характеру) і зовсім гідні його великого творця. Але що зробити з тою всією „водою“, з цими всіма цілком трафаретно-театральними епізодами, яких так багато в цій опері? Що зробити з її розірваною, оціненою часто неоправданою і неафектованою акцією? Над цими питаннями думали собі голову мабуть усі режисери й диригенти, яким колинебудь доводилося виставляти „Теля“ Драмабург тутешньої опери, д-р Кап. узявся за основну перерібку твору, уочувавши з його все театральне, непотрібне, переставляючи і доповнюючи музикою з Росії „Мозеса“. Так powstał „Тель“ у новому вигляді — і треба признати, зовсім удачному, завдяки якому зможе мати нарізні зловити собі право громадянства у літ театрах. Музична сторона всіх перемін і змін була в руках Гегера; сама вистава — без вагів і блисків як цікава.

Відновлення Веберівського „Вільного Стрильця“ (Фрайшц) — під орудою Фуртвегера.

Від початку голосування аж до хвилини обчислення голосів у виборчому льокалі мають бути присутні без перерви присутник або його заступник і шонайменше двох членів комісії або їх заступників. У виняткових випадках присутника округної або обводної комісії або його заступника може заступити один з членів округної або обводної комісії згідно з призначенням присутника головної виборчої комісії (§ 22 уст. 2).

## МУЖИ ДОВІРА.

При огляненні урни, голосування, обчисленні та устійнюванні вислідів голосування виборчою комісією, перед якою відбувається го-

## Совіти приготавляють

Ралф Барнес, кореспондент „Геральд Трибун“, телеграфує з Москви, що совітський уряд приготавляє проголошення з кінцем цього року ще однієї совітської республіки. Буде це Біро-Біджан над Амуром на Сибірі як жидівська республіка. В цій околиці, що лежить на границі ново утвореного царства Маньчжу-Го, живе тепер уже яких 8.000 жидів. Однак дотеперішні політики совітського уряду для жидівських колоністів не багато помогли, бо на 1.000 жидів стоїть Нью Джерси.

лосування, мають право перебувати у виборчому льокалі мужи довіря виборців, зголошені повноваженнями лист, по одному від кожної комісії. Муж довіря має мати право вибирання до міської ради відносного міста і проложити присутникові виборчої комісії поименне делегаційне письмо, видане повноважником дотичної листи і підтверджене присутником головної виборчої комісії (§ 22 уст. 3).

Всякого роду матеріали вовняні та інші — найдешевше в текстильній магазині

„ТАНИЙ СКЛЕП“ — З. ЗАЛЕСКИЙ, ЛЬВІВ, ГАЛИЦЬКА 8.

## жидівську республіку.

ських поселенців, що прибули сюди напропазі двох останніх літ з Америки та Європи, головна вітіла. Коли совітський уряд проголосить союзу совітську республіку для жидів, то надіється, що багато жидів ще зголосяться, а це може мати далекосяжне політичне значіння з огляду на японське сусідство.

Тепер у Біро-Біджані є 50.000 населення, а простір обіймає 15.400 квадратних амер. миль, отже два рази більше ніж впо. американський

# 10-ліття найріднішої школи.

Кілька слів про вагу дитячих садків.

1.

Літом цього року минає 10 літ від оснування першого дитячого садка в галицькій селі. Перший садок отворено заходом Товариства Українських Жінок у Стрию в селі Угерську, стрийського повіту. На загальних зборах філії „Просвіти“ у Стрию в червні 1924 р. мені довелося порушити справу дитячих садків та заохотити наше свідоме селянство Стрийщини до оснування садків. Ще й досі дивно, як згадаю, яким скорим темпом прийнялася у нас ця думка та як швидко зрозуміла Стрийщина благодать, якою стала згодом для українського села наша „найрідніша школа“. Загальні Збори відбулись у торговий день в четвер, де вперше киномані думку прилюдно, а в суботу в год. 5. рано прийшли головні члени з Угерської wraz із жінкою та маленьким хлопчиком, щоб забрати „ту паню, що має вчити тих наших найменших“. У неділю основано перший жіночий кружок при ч. тальні, бож треба було доконче мати згуртоване жіноцтво, яке би взялося за ведення й удержання садка. Так за час 3 днів отворено перший садок і перший жіночий кружок при чит. „Просвіти“ в Угерську, який згодом переіменовано у кружок „Союзу Українок“.

Зійшлися жінки на нараду, поділили село на чотири райони, з яких господині мали по черзі давати по 1 літрі молока до молочної на рахунок винагороди вчительки. Молочарня виплачувала гроші кооперативі й учительці утворено

конто на всі товари, яких тільки потребувала для прохарчування. Яризу, овочі й курчата зносила радо мамі добрий опікунці своїх дітей. Безлітні люди теж почувались до обов'язку причинитися до удержання шкільки. Тамлю, що начальник громади дав фіру дров, а декотрі склали оплати згорі за бідні сусідські діти. Доходом з дитячих імпрез доповняли садівнички своє удержання. За свою повну посаду працю мали плату винагороду, а за серце, яке давали там найдрібнішому українському цвітові, збирали вдатність цілого села.

В кілька днів опісля powstał другий з черги садок у селі Лисичах. Першими садівничками, які прегарно виявлялись зі своїх завдань, були п. Стефа Пеленська у Угерську і п. Юлія Кушівка в Лисичах. З радісною посватою займалися вони порученою їм дітьми з раннього ранку до пізньої ночі. Бо як тільки виходили родичі в поле, маленька дівчора бігла під хату вчительки та щезала своїм приволованою вчительку звертати увагу на себе. Обі ці молоді панночки надзвичайно докладно здавали собі справу з того, що від їхньої доброї, щирої праці залежить, чи ідея дитячих садків прийметься та чи село зрозуміє вагу тієї найріднішої школи.

Згадаю це сьогодні на роком, бо повних 10 літ я пильно слідкую за розвитком дитячих садків у різних повітах. Мені як ініціаторці закладав садків по селах справа ця незвичайно близька й дорога, — тому з цілою неважкою можу ствердити, що дитячі садки сповнають тільки тоді своє переважне завдання, якщо провідники садків будуть живі ідеями, інтелігентні, з підготовкою не тільки фатовою, але теж під громадянським оглядом вироблені. Якщо вийдуть на село не для забави, ані виключно на те, щоб трохи заробити, але в першу чергу з думкою спонирати свій відповідальний обов'язок виконувати 2—3 чи більше місцеві наше наймолодше, найбільше податливе на добрий і лихий вплив покоління. Село чекає на вчительку з великою нетерпеливістю. Слідкує безперервно за способом її підходу не лиш до дітей, але й до громадської роботи в селі. Рахує на поміч і пораду у всяких справах освітніх чи організаційних, бо дуже часто ця провідниця є однією інтелігентною людиною в селі, а як ще до того „прислана зі Львова“, то повинна обов'язково на всім визнаватися. І справді, коли веде садок інтелігентна, тактовна, працююча людина — в дуже короткому часі зуміє незвичайно багато корисного в селі зробити, при чому за її тяжку, відповідальну працю село вміє теж добре винагородити. Колиж до ведення садка береться людина мало інтелігентна, неворада, вирахована й без належної підготовки, то згорі можна бути покванним, що ніхто з існування садка в селі відновлення не буде. Замість користі, принесеної шкодою й на довгі роки відбере охоту організаторам садків на місцях братися за їх поширення.

Цю справу треба добре розважити всім установам у краю, які вестимуть садки. Не тільки кермуватись війками іншими оглядами в ангажуванні учительок, як тільки добром, але має прийти належне виховання нашого наймолодшого покоління українському здорові!

Наталія Селенська.

гера, з Марією Міллер, винишньою найважливішою нім. співачкою в ролі Енхен — було м. інтрижкоюм директора сцени і машинерії. Те, що творилось на сцені підчас дії у „Вовчому долі“ переходило всі межі уяви глядача і його поняття про те, що можна зробити на сцені. Бачили ми на сцені не тільки „несамовиті“, зовсім фільмові, появи „духів“, як перелітали через усю сцену, відкриті гроби, кісточки, які складалися й знову розпадалися на окремі частини, але навіть — блискавку із громом, який на очах глядачів розколював і запалював дерево. Було так „страшно“, що в перерві театральний буфет заробив мабуть удвоє більше як звичайно, на ковбасках: пиві від всіх тих, що хотіли очуняти.

Із „залізного“ репертуару правдивими мистецькими селетами є Вагнера „Майстерзінгери“ і „Трістан і Ізольда“, дириговані Фуртвенглером. Музичні, який сучасно думає й відчуває, трудно сьогодні бути „вагнерієм“: — нащо далекій нині для нас не тільки його літературно-драматичний світогляд, але тільки арифметична чи хромометрична точність, з якою виступають і зникають його „лейтмотиви“, але навіть його техніка володіння оркестром. Все це, безумовно, геніально, одиноким у своєму роді і було для розвитку світової музики мабуть необхідне. Час і поступ мають свої вимоги. А всеж, слухачи „Трістана“ чи „Майстерзінгери“ в такому виконанні, як гоно буває, коли диригує Фуртвенглер — забуваємо про все: про різниці поглядів чи почувань про те, що більше, чи менше подобається, чи відповідало власному смакові, а тільки слухаємо: не Вагнера і не Фуртвенглера — лише чисту, неперочну, ідеально відтворену музику.

Берлін.



### 3 природи й техніки.

#### ШІСТЬДЕСЯТЬЛІТНІЙ МАРКОНІ.

25. квітня ц. р. минає шістьдесят років від хвилі, коли у Віллія Гріфоне біля Болонії (у північній Італії при вході в Апеніни) народився з батька італійця, багатого землевласника, та його другої жінки, молодшої ірландки Аннети Джемсон третій з черги син: Гіельмо Марконі. Дещо пізніше батько змінив італійське підданство на англійське, однак ціла родина остала в Італії. Літом перебувала вона у Віллія Гріфоне, зимою у подорожній дещо на південь Флоренції, або у штучно висипаний пристані лігурського моря Ліворно.

Народну школу відвідував Гіельмо у Флоренції, до гімназії ходив у Ліворно. Тут уперше познайомився з фізикою, якої вчив його проф. Россі. Тому, що діти (син Люїгі від першої жінки, дочка дуже багатого болонського банкіря, Альфонсо і Гіельмо від другої) щороку перебували деякий час в Англії й Ірландії, швидко навчилися англійської мови. Однак 16-літній Гіельмо почав займатися пильно фізикою не на університеті, а тільки у Віллія Гріфоне. Старий Марконі не згодився, щоб син студював на університеті, бо університет уважали тоді огнищами революційної діяльності... Швидко зазнайомився молодий Гіельмо з італійським фізиком Пірієм, що літом перебував теж у стіп Апенінів недалеко Віллія Гріфоне. Безперечно це знайомство незвичайно корисно вплинуло на Марконія: Радіо від довшого часу займався передбаченням Максвеллом, викритими Герцом електромагнітними хвилями.

Перебуваючи літом 1894 wraz з братом Люїгі в Андріо (в Альпах), задумав Гіельмо зперше передавати на віддалі знаки при допомозі електричних хвиль. Перші успішні спроби у цій справі поробив з братом Альфонсо осіною у Віллія Гріфоне. Спершу у мешканні, а весною 1895 р. і на дворі. Випробувавши усе докладно, переїхав до Англії, де заінтересувався своїм винаходом капіталістів та дослідників. По спілці з керманічем англійської телеграфії В. Прісом після удачних спроб на віддалі 90 метрів зумів порозумітися у травні 1897 р. „без дроту“ на віддалі 5,3 кілометрів (між рогами Левернок і острівцем Флейтгольм у брістольським каналі). У червні 1897 р. передали знаки електричними хвилями з одного берега брістольського каналу на другий на віддалі 14 кілометрів.

Успіхами Марконієвого винаходу зацікавилася італійська влада. Тому у липні цього року Марконі повторив з успіхом свої експерименти у заливі воєнної пристані Спеції. Тут вислав електричні хвилі на віддалі 18 кілометрів. Кілька днів пізніше здавав у Римі справу зі свого винаходу фахівцям, представникам влади, послам і сенаторам. За цими першими успіхами пішли далші. З південнофранцузького побережжя телеграфував при допомозі електричних хвиль себто „без дроту“ до Корсики (175 кілометрів), далше з рога Лізар (у графстві Корнваль у південно-західній Англії) на острів Вайт (на південь від Савтгемптен), що віддалений з рога Лізар на 300 км. 12. грудня 1901 р. імпровізована радіостанція у Ст. Джонс (на острові Нью-Фавндленд у британській Америці) одержала перші бездротні сигнали з Європи, з віддаленої на 3.400 кілометрів радіостанції у Польшу (графство Корнваль, півд.-зах. Англія). У 1902 р. бездротні знаки цієїж станції дійшли до нових станцій у Тейбл Гед (у Ледянім заливі у східній Канаді, віддалі 4.100 кілометрів) та у Вельфліт при розі Код на східній березі Зл. Держав П. А. (віддалі 5.100 км.). Правильну бездротну телеграфічну комунікацію розпочала зі станції Польшу в Англії канадська станція на розі Брегон. Щоби розслідувати справність свого винаходу в різних умовах, улаштував Марконі провізоричну радіостанцію на кораблі „Філадельфія“, що слав з Америки до Європи. Подібні експерименти повторив він пізніше на італійських воєнних кораблях. У новіших часах збудував собі Марконі для своїх власних дослідів величавий паровий яхт „Електру“.

Свої початкові досліди переводив Марконі при допомозі електричних хвиль середньої довжини (від 400 до 1000 метрів). Впарі з розвитком радіотелеграфії почали вживати щораз довшіх хвиль так, що сьогодні уживають хвиль довгих навіть на 20 кілометрів. Однак Марконі звернувся сьогодні зовсім до коротких електричних хвиль (від 100 до 10 метрів). Що більше: його найновіші винаходи торкаються ще коротких хвиль (від 10 до 1 метра себто ультракоротких хвиль) та мікрохвиль (нижче 1 метра). Нпр. радіотелефонічні розмови між Ватиканом і на 20 кілометрів віддаленою палатою Кастель Гандольфо на збоччі римських Апенінів (на південь від Риму) відбуваються

Марконієвими апаратами на пів-метровій хвилі. 14. серпня 1932 р. Марконі порозумівся радіотелефонічно на пів-метровій хвилі між рогами Фігарі у Сардинії та Рокка ді Папа (біля Риму).

Тут слід зазначити, що прилади Марконія, які втворюють такі короткі електромагнітні хвилі, досить прості. Їх необхідною частиною є параболічні рефлектори, що спрямовують вислані електричні хвилі в точно означену сторону, де знаходиться сприймальний апарат. Цей винахід Марконія відіграє велику роль у майбутній війні, де треба буде передавати бездротні знаки тільки своїм точно визначеним відділам.

Якщо ми хотіли схарактеризувати коротко заслуги 60-літнього нині Марконія для радіотехніки, то перш усього мусимо признати йому геніяльну вмільсть використовувати, уліпшувати і злучувати в одну цілість поодинокі здобутки його попередників. Чейже Герц зміг уже втворювати електричні хвилі, а Пірі робив це ще краще. (Осцилятора Пірія уживав Марконі постійно). Антена була відомо ще перед Марконієм Попову, а когерер Оліверові Лоджові. Отже поодинокі частини Марконієвих апаратів не були оригінальні. Те саме можна сказати і про найновіші короткохвильні Марконієві апарати, які ґрунтуються на обсерваціях Баркгаузена і Курпа з 1920 р. Однак суттєвою прикметою винахідника є інтуїтивне пізнання ціли, яку може досягнути, та зіставлення зг. створення засобів, при допомозі яких цю ціль легко схопити. Те саме й бачимо у Марконія.

#### РАДІО НА СЛУЖБІ ПОЛІЦІЇ.

Віденська поліція може похвалитися тим, що її службовики вивінені найновішими здобутками радіотехніки. І так поліційній авта має повну сприймальну та висилаючу станцію, що послуговується короткими хвилями на віддалі, яка відповідає віддалі Відня від Грацу. Крім цього віденська поліція має цінні радієві прилади, що викривають неомільно заборонені радіостанції.

Кожний віденський поліцист, що вміє телеграфічне знакування, може носити при собі мініатюрну радієву висилаючу станцію, завішену на ший. При допомозі дзвіночка, що його поліцист держить у правій руці, може він надавати телеграфічні знаки. Батерія (60 вольтів) радієвого приладу знаходиться у кишені плаща, антеною є дріт, що, оwinений гумовою поволочкою, служить до завішення апарату на ший. Вислана електрична хвиля не довша від 100 м. Цілий радієвий апарат (враз з батерією) не важить навіть 1 кг., а надається до порозуміння з віддалі кількох кілометрів.

А. Л.

## Брошура василіянського достойника з 1863 року.

Становище духовенства до будови Народного Дому. Закінчення брошури. (Докінчення.)

Знеохочувалося й духовенство, бо 1) воно проводило народів, представляло йому його потреби, заохочувало до складок і само давало, отже мало право домагатися щорічного рахунку зі складок, щоб не стягнути на себе підозріння в ошуканстві; 2) бачило, що у права його фонду для удів і сиріт була якнайгірша, що йому не вільно було промовити за своїм фондом, навіть знати про його приходи й розходи; 3) бачило, що його голос від кільканадцятьох років за добрими дяками, здатними вчителями й потрібними шкільними книжками розбивався без висліду об грубі святоюрські мури; 4) бачило, що за свої найщиріші намагання піднести віру й завести одностайність у відправі літургії замість похвали й захохоту одержувало гострі нагани від святоюрських наставників. А там, „як щоденно бачимо — писав автор — і вже по часописах читаємо, зформувалися дві секти, з яких одна дивиться на схід, а друга споглядає на захід, і кожна з них відправляє св. літургію по-своєму! Єсть там ще й третя секта, яку називають просто „шептухами“. Вона, щоб лиш відшепатати свою літургію якнайшвидше, хочби й у десятих мінутах, не дбає про ніщо більше. А чи не є це якнайбільше згіршення для уніятського духовенства, для світської інтелігенції і для усього народу? Якщо між 9 чи 10 святоюрськими крилошанами бачимо дві образкові секти (про третю не гадуємо), то скількиж їх можемо сподіватися між тисячами духовенства обох дієцезій? Сумні це явища й можуть потягнути за собою якнайсумніші наслідки для уніятської церкви“.

Та слова перестороги Правдолюбів не могли поширитися серед українського громадян-

Дешевий тиждень по 76 сотиків, маркони, спонжи і т. д. БАЗАР ВЛАДИМИРА А. ГАНДЕЛЬМАН, Львів, Ботвіна 11. 23-34.

### Наука релігії під контролею.

Пишуть нам: На конференції управителів шкіл у Бережанах дня 11. 4. шкільний інспектор п. Бек наказав усім управителям контролювати якнайчастіше години релігії в усіх школах повіту. Контроль ця має бути вираді ласива, але всеж таки священник має учить релігії в асистентів релігії мали шкільні ординаріятські комісарі, іменовані Консисторією. Пав Бек, екз-саксенік, визнає себе поклонником поручити це святощам учителям. Не знати, яка ціль отсього заарештування, однак здається, що з мотива політичних, щоб часом священник на релігії не уживав український, а це мають по наказу інспектора розбурхувати учителі.

### Хай живе королю

ПРИЖ, 26. 4. ПАТ. На засіданні кортєв дійшло до бучі між посланими.

Після відчитання декрету про димісії уряду Перу, посол монархіст Мавра крикнув: „Хай живе король“. Посипалися протести та обличчя „Хай живе республіка“. Предсідник мусів перервати засідання, щоб втихомирити посла.

### Гостре поготівля в Еспанії.

МАДРИД, 26. 4. ПАТ. Вчора вечером пролоблили в цілій Еспанії гостре поготівля війська

### 119 домовин.

БІЛГОРОД, 26. 4. ПАТ. Дотепер витягнули із засипаної копальні 119 вуглекопів. Покине нема вісток про 40 вуглекопів. Втрати власників копальні сягають до 400.000 доларів. Богато устанів і громадян складають пожертви для розкопання засипаних вуглекопів.

Сатирично-гумористичний журнал

**„Жорна“** ч. 8.  
ВЕСНЯНЕ  
Ціна 25 сот.

Дістанете в кожній трафіці і ніоску.

Замовляти: Адміністрація „ЖОРНА“, Львів, Ринок ч. 10, II. пов.

ства. Австрійська цензура сконфіскувала брошуру. Наслідком того й не брали її під охорону за австрійських часів.

Правдолюб це псевдонім о. Омелія Коссака. Народився 1804 р. з міщанської родини в Дрогобичі й при хрещенні дістав імення Іоля. Початкову науку побирав у народній школі місцевого василіянського монастиря, а до гімназії ходив у Самборі. У школах дуже біднував, тим більше, що батьки діти (1817 й 1822 р.) погоріли, і скінчив гімназію в Самборі і філософський курс у Львові, даючи теж, як що тратив щоденно 4—5 годин. Вступивши до Василіяна, він скінчив 1827 р. новіціат у Львові. У 1828 р. ходив на перший рік теології у Львові й тоді мав нагоду ствердити основну польонізацію української духовної семінарії у Львові. На дальші роки теології вислав його до Відня та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку 1831 р. вибрався до Галичини. На рідній землі зробив до віденського конвікту. По третьому році кращі хвилини свого життя. По третьому році теології висвятився в Прешбурзі у вересні 1830 р. Висвятив його румунський владика Самійло Вулкан, колишній віцекеректор генеральної семінарії у Львові. По висвяченні скінчив четвертий рік теології у Відні та влітку



М. Возняк.

По широкому світі.

АРХИВІВ АНГЛІЙСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ

АРХИВІВ АНГЛІЙСЬКОЇ ЛІТЕРАТУРИ

# ЕМІЛІЯ БРОНТЕ

# БУРЕВЕРХИ

у перекладі М. РУДНИЦЬКОГО.

ДЛЯ: **ПІЛА 2 ЗОЛ. 50 СОР.**  
**„Піла“ 1 зол. 80 сор**  
**Пересилка 50 сор. більше.**

### 3 ЖИТТЯ НАШИХ УСТАНОВ.

## Загальні Збори Товариства Опіки над Українськими Емігрантами.

Дня 20. квітня ц. р. відбулися у Львові Загальні Збори Товариства Опіки над Українськими Емігрантами, присвячені звітам за діяльності та наміченню праці на черговий рік. Зборам, що були незвичайно численні, проводив голова цього Товариства, дир. М. Заячківський. Не зважаючи на засті, який панує тепер в еміграції, Товариство виказало чималу діяльність. Бюра Товариства полагодили впродовж 1933 р. понад три тисячі справ інформаційного характеру. Крім того інформації подавав „Український Емігрант“, який виходив двічі у місяць. Товариство інтервеніювало у справах емігрантів в різних урядах, консулятах чужих держав, вело розшуки пропавших членів родин, поборювало несовісність

НАЙПЕВНІША ЛЬОКАТА ГРОША У ПОЗИЧКІ  
РІДНОЇ ШКОЛИ. КОЖНА ПОЗИЧКА 25 ЗОЛ.

## Погоня поліції та війська за бандитом.

ЛОНДОН, 26. 4. ПАТ. Американська поліція і військо переслідують гевгстера Діллінгера. Влада видала приказ за всяку ціну зловити його живим або вбити. Покищо Діллінгера до К

роботу еміграційних обманців і т. д. Свою працю вело Товариство при допомозі бюро у Львові та Кривжів у Тернополі, Чорткові та Сяноці.

Після вислухання звітів Збори одноголосно ухвалили абсолюторію Управл.

При доповнюючому виборі звійшли до Управи: дир. М. Заячківський, през. В. Дешикевич, д-р Л. Гавкевич і посол З. Пеленський, як члени і п. К. Мадницька та А. Рижевська, як заступниці. У склад Контрольної Комісії звійшли: дир. О. Савич радв. П. Берест і дир. М. Лазорко, як члени, дир. О. Пашак і дир. М. Кисілевський, як заступники.

Управа уконституувалася, вибираючи головою Товариства дир. М. Зайчківського, І. заст. голови о. мітрата О. Базюка, П. заст. голови преса В. Децикевича, секретарем д-ра Говикевича, касиром д-ра І. Ганкевича.

Європейці морськими розбиками.

ДЕЙРЕМ, 26. 4. ПАТ. Трибунал засудив п'ятьох європейців за розбишактво на морі. Двох німецьких громадян Танглера і Васермана засуджено на кару смерті, швейцарського грома-

не схопили, який враз з любов'ю та товаришами зручно вихоплюється з рук поліції. Це викликало обурення в Америці. Поліції закидають нездарність. Міркують, що Діалінтер утік нади.

## НОВИНКИ

— Від Управи Черча. На численні запити лікуванців у справі їзди до Черча, Управа живця повідомляє, що вже від 30. червня на станції Потік-Черче до кожного потягу чекають на го-стей повозки. Купелі чинні від 1-го травня.

— Музичний вечір у честь чеського композитора Йозефа Сука. В неділю, дня 29. квітня ц. р. відбудеться в малій салі Муз. Т-ва ім. М. Лисенка у Львові, вул. Шашкевича ч. 5, в год. 7.30 ввечерю Музичний Вечір, присвячений творчості великого чеського композитора Йозефа Сука, з приводу його 60-ліття. Програма зложена з творів фортеп'янових, скрипкових, стрункового квартету, у виконанні елевів Вищого Музичного Інституту ім. М. Лисенка (Е. Барвінська, К. Гвоздецька, М. Глиннянська, І. Котвиціна, О. Писенька, О. Шикваліна (фортеп'яно),

— Е. Козулькевич (скрипка), — О. Березовський, І. Ковалів, Р. Согор, А. Цегельський (квартет), форт. супровід проф. М. Байлона. Музичну частину вечора попередить реферат В. Барвінського (про творчість Й. Сука), та особисті спомини д-ра З. Лиська (колишнього учня Сука; про Й. Сука як учителя і людину). Вечір той з незвичайно цінною і цікавою програмою повинен притягнути нашу музикальну публіку. Вступ вільний, програмка 50 коп.

— Курс для інструкторів (ок) КАУМ. В дні з 19—26 травня ц. р. відбудеться у Львові курс для інструкторів (ок), що мали би зайнятися наладнанням і веденням організаційної праці в Кружках КАУМ у поодиноких деканатах. Рівень інтелігенції кандидатів повинен стояти на висоті середньої освіти. Подання справі прийняття на курс слід слати через довірчі деканальні уряди до Секретаріату КАУМ Львів. Сикстуська 39 а. до 5. травня ц. р. Кошти удержання дено приблизно 2 зол. — *Ахієпахіяльня Рада КАУММ.*

— Відомого ученого д-ра Ганса Іберсберґера проф. східно-європейської історії і б. ректор Віденського університету, покликали до Брєслава для ведення східно-європейського інституту. Таксамо покидає на постійне Відень знаний нашому ширшому громадянству б. доцент д-р Ганс Кох, який обіймає професуру церковної славістики в Кеніґсберґу. Ці покликання визначних учених є для Відня великою науковою втратою, а рівночасно вказують на те, що Німеччина прикладає велику вагу до розбудови своїх окраїнних східних університетів у певному напрямку.

— Прогуляку до Черновців влаштував округна дирекція залізниць в Станиславові. Учасні можуть взяти також подорожні зі Львова. Згодом будуть організовані й інші прогулянки.

можуть взяти також участь у роз'ясненні та інформації в бюро „Орбіс“, пл. М. рійська. Відвід зі Львова 1. травня год. 23.50  
приїзд до Чернівців 2. травня год. 10, звідк

4. травня год. 5.50. Потрібний особистий досвід.

— Похорошки допомога для умовних бовців. В найближчому часі буде оголошено новела до розпорядку президента про обезп

чення умових «службовців». Буде встановлена ємеритальна чинність у виді т. зв. похоронної допомоги. До такої допомоги будуть управні особи, які покрийть кошти похорону обезпеченого в ЗУПУ, оскільки небіжчик не лиши членів родини. Висота похоронної допомоги не може перевищити однієї основної плати обезпеченого небіжчика.

— Коли почтовці можуть ужити зброї? Вигадані приписи в справі ношення і вжиття зброї поштовими службовцями постановляють, що пальної зброї можна вжити тільки на випадок справжнього і безправного нападу або замаху, що загрожує безпосередньо життю службовцю життю третіх осіб або поштовому майну, який він розпоряджає, розуміється, коли іншим способом відперти напад не можна з проволок, грозить небезпекою. Вжити пальної зброї можна тільки після одноразового остереження. Якщо з огляду на обставини даного випадку устна остерога неможлива, вжити пальну зброю можна тільки після одноразового вистрілу повітря. Без остороги вільно вжити пальну зброю тільки тоді, коли всяка проволока грозить безпосередньою небезпекою життю службовця чи третіх осіб, або наразила би на певну втрату поштового майна. На випадок konieczности вжити пальну зброю треба старатись тільки зробити нешкідливим напасника, оскільки вимагають цього обставини.

— Реформа фахового шкільництва в Польщі. Міністерство освіти задумує перевести найближчому часі основну реорганізацію фахового шкільництва в Польщі. Проектуються механічні школи з рівнем гімназій для виведення кваліфікованих шлюсарів, токарів і ковальів, а також ліцеальних шкіл: варстативних техніків і конструкторів. З нових технічних шкіл будуть створені школи: гутничі, відливничі, електричні і гірничі. Новий устрій торговельних шкіл передбачає: торговельні доповнюючі школи для практикантів і купецькі гімназії, до яких прийматимуть молодь з шостої класи вселюдної школи. Наука в тих школах буде обіймати м. і. організацію товарної торгівлі, рекламу, товарознавство, торговельну географію, бухгалтерію і продажу товарів. Наука буде сполучена з практичними заняттями на майбутніх купців. Перші купецькі школи цього типу дадуться в 1935-6 р.

— На докормлення сільського населення. Я повідомляє польська преса, уряд підвищив на 20 тисяч тон скількість збіжжя, призначеного на допомогу для сільського населення, що терпить голод. Збіжжя призначене виключно для власного вжитку населення у виді муки, рапсової або темної питльованої, чи навіть у вигляді хліба, в заміну за відповідний відрізок на спеціально zorganizованих публичних роботах, шпалової роботи, будови доріг, мостів, будови каналів, меліорацій і т. п. Крім того призначено 10 тисяч тон збіжжя на відживляючих дітей.

— Не вільно бити в школах. Така заборона є вже віддавна, однак випадки биття особи



**Товари  
блататні**

**ВОВНИ, ШОВКИ, ПОЛОТНА, ПОСТІЛЬ**

**Ф. Ожеховський**

Найбільший вибір. — Найнижчі ціни.  
**Львів, Ринок ч. 29.**  
7153 55—180 Телефон 25-55.

во у сільських школах не належать все ще до рідкостей. Міністерство освіти видало в останньому часі розпорядок, що учитель, який вдарить дитину, каже клячати на горосі або дає іншу кару, що викликає фізичний біль, буде потягнений до дисциплінарної відповідальності і позбавлений права навчання.

— **Газ має дешевіти.** На зїзді делегатів купецьких і промислових організацій у Львові президент міста Дрояновський заявив, що в найближчому часі подешевіє газ з причини зриву продукції штучного газу у Львові та переходу на газ земний, який спроваджують з Дашави. Одночасно буде змінена електрична тарифа введенням блокових ставок для більш-менш відборців.

— **Підозріла продаж релігійних образків.** У Львові придержано Романа Матвіяса й Івана Пітріха за нелегальну продаж релігійних образків на дохід комітету гр.-кат. церкви в Тулигодовах. Оба зізнали, що ті образки дістали від Євгена Кубзя. Поліція перевела в його мешканні ревізію і заквествіювала печатки, легітимізації та відозви в тій справі. Після списання протоколу всіх залишено на вільній стопі.

— **Справа жидівочки з Немирова** починає вияснюватись. Батько її, купець Каліхман розвідав у Львові, що його донька Хана перейшла на християнство в греко-кат. обряді і перебуває в одному львівському монастирі. Відшукав також Мих. Голіана, який вивіз її з Немирова до Львова, але довідався тільки те від нього, що в найближчому часі обидва мають повінчатися. Каліхман рішив до того не допускати і вибрався до монастиря, однак донька не хотіла навіть з батьком бачитись.

— **Злочин у Коломиї.** Перед кількома днями знайшли на полі біля Березова пов. Космий мужчину з розваленою головою. Показалося, що то Генік, громадянин з того села. Давав ще слабкі знаки життя. Поліцей дав йому олівець до руки, щоб написав, хто його бив. Тяжко ранений написав тільки букви „Аг“. Доходження довели до арештування Агнішки Генік та її двох братів. Агнішка грозилася йому кривавою пімстою за те, що обляв її бараболою нафтою. У арештованих найшли закріпавлений киптар. Геніка відставлено до шпиталю в Коломиї, де він все ще живе, хоч з розбитого черепа витекла частина мозку.

— **Строга кара.** В окружному суді у Львові відбулася розправа проти двох гавних, Осипа Кошиковського і Ів. Паславського, за те, що продавали з ревіру Білогорща дерево і траву, а гроші взяли для се-

бе. Кошиковського за спроневерення 350 зол. засудили на 2 роки, а Паславського за 150 зол. на півтора року. Строгий присуд на злодіїв громадського майна викликав велике враження.

— **Краєва хроніка.** З мешкання Абр. Подера в Меліці пов. Перемишль вкрали злодії вбрання, в якому находився шнур перел. перстень з брилянтами та мішочок срібних монет ваги 6 кг. — З українського консуму „Надія“ в Перемишлі вкрали вломники біліну шкільність товарів і готівку. — До ріки Сяну скозила з невідомої причини Марія Зибель, селянка з Полонич, пов. Перемишль і втопилася.

— **Стріл на поліцая.** Слідачий уряд у Львові повідомлено, що в часі патрулювання в селі Піддубній пов. Рава Руська, командант поліційної станиці Шляхціковський почув біля церкви крісовий стріл. Поліцей підійшов до церкви і побачив у передсімку двох людей, з яких один стріляв до нього, раничи в обійчик. Опісля оба втікли. Доходження викрили, що були це Гринь Криса і Дмитро Труш, місцеві громадяни. Крису арештували, а за Трушом вислано стежні листи, причому слідчий уряд визначив нагороду за його здолання.

— **Погоня за двома бандитами.** У зв'язку з кривавою розправою поліції з бандитами під Ряшевом арештовано Казимира Ногу, що стояв у порозумінні з бандитами. Жінку Ноги з огляду на дрібні діти лишено покищо на волі, хоча вона пробувала заступити собою бандита Мачугу й улекшила йому втечу. Арештовано теж брата Ноги Бронислава, що стояв на сторожі бандитів і остеріг їх перед поліцією. Стверджено, що в часі обосторонньої стрілянини впало 200 стрілів, з чого самі бандити дали 50. Мачуга, втікаючи лісом, понав на двох лісних, що складали дерево. Стерезував їх крісом і побіг далі в гудавину. Поліція їздиться зловити обох у найближчому часі, бо пущено за ними кілька поліційних псів.

— **187 австрійських емігрантів до Словії.** З Берна Моравського виїхало до Словії 187 австрійських політичних емігрантів. На словенській території група поділиться на менші відділи, що поїдуть до Харкова, Москви, Ленінграду і Сталінграду.

— **Спростування тернопільського воевідства.** Urząd Wojewódzki Tarnopolski, Nr. BN. 20. Tarnopol, dnia 25. kwietnia 1934. — Do Pana Aleksandra Kostyka. Redaktora odpowiedzialnego „Dziła” we Lwowie, Rynek 10, II p. W Nr. 81 „Dziła” pojawiła się 28. III. br. notatka zatytułowana „Kobzar Szewczenka na indeks” z podtytułem „Rewizja u filji „Proświty” w Ternopolu”, której

грошей, а я їм відмовив, вони стали поводити розбігатися. Радий із такої розв'язки, використав я й ту обставину, що стрільці мали відходити в поле та зібрав решту тої голої і під ескортою відставив їх до жандармерії в Мукачеві. Однак наші власні лишилися. А було їх до сорока осіб, над якими обляв провід один із Заклинських, Ростислав або Володимир. Поміж ними, які зголосилися, були імена деякого з пізніших легіонових офіцерів, як Мажевський. В який спосіб приготувалися ті добровольці до тої небезпечної виправи, вказує одна збережена у мене записка, де говориться, які треба приготувати предмети до виправи: зброя, отруя на випадок зловлення, компас, мапи, годинник, прилад до наслідування голосу птахів, убрання до виправи. Є також згадка про контракти, хто їх має підписати й умовини.

Тимчасом австрійські війська, які стояли в Карпатах, не могли дати ради сильному напорові російських військ і мусіли щораз більше уступати. Ані артилерії, крім кількох старих гармат, ані машинових крісів, лише нечисленні відділи старих лядштурмістів зі всіх залізничних охорон. Та й ті старі люди привикли вже півтора місяця до того, щоб лише утікати. Кепсько узброєні у старі Вердлі не могли рівнятися з російським військом, що підбадьорене переможним походом, хотіло якнайскорше дістатись або до Відня, або до Будапешту. Наслідок того напору був такий, що для 17. вересня знову прийшов розказ до мене вислати двігу

**Штаремберг віцеканцлером.**

ЛОНДОН, 26. 4. ПАТ. „Н. Фр. Пр.” повідомляє: Краєві команди Гаймберг з Штарембергом і віцеканцлером Фейм лизанським канцлера Дольфуса та повідомили, що в уряді справи обсягнули вже угоду. Штаремберг уряд до кабінету як віцеканцлер, коли дотепер був віцеканцлер Фей задержаний і надалі теж буде.

**Сувіч у Брюселі.**

ЛОНДОН, 26. IV. ПАТ. Італійський міністр закордонних справ Сувіч відлетів раніше до Брюселі.

**Мін Барту в Празі.**

ПРАГА, 26. 4. ПАТ. Нині в год. 9. рано приїхав з Кракова мін. Барту з щедом кабінету Рози. На залізничному дворі Вільсона привітав французького міністра мін. Бенеш з довільною назвою уряду та вищими урядовцями.

**Напад на Гандію.**

ЛОНДОН, 26. 4. ПАТ. Індійські оргонали напали на самохід, яким їхав Ганді. Дішло до завзятої бійки. Трох прихильників Ганді поранили. Причиною бійки в третій між індійськими консервативістами і прихильниками Ганді, який бореться за визволення парії Ганді заявив, що наложити на себе пошту, якщо виявиться, що його прихильники спричинили бунт.

**Бомбовий замах на міністра.**

ПАРИЖ, 26. 4. ПАТ. З Мадриду повідомляють, що вночі виконали бомбовий замах на міністра внутрішніх справ. Міністр майже цілком вийшов ціло. Бомба вибухла як міністр пересідав авто. Атакачник утік. У місті велике схиляння. Рахуються з можливістю нової громадянської війни. Тому, що годі заволодіти кабінетом крізою, в Мадриді кружляють чутки про втечу президента республіки.

**Німеська рільнича делегація у Варшаві.**

ВАРШАВА, 26. 4. ПАТ. Нині рано приїхав до Варшави делегація німеської рільнича з 12 осіб під проводом комісара д-ра Райшле.

ustęp końcowy brzmi następująco: „Podczas rewizji pobież inszych specjalno ciekawymia odn z funkcjonariu policji „Kobzarem” wydawnia Słomowczy, nysporzuczajcy po wsich polyciach za 1000 knyżkoju. Cej fakt lysz potwrdzuje te nenormalne jawyszcze, pro kotre pomistyl „Dilo” z 23. III. c. r. dowszu peredowu stattju p. n. „Szewczenka u Warszawi i Halyczyni”. U Warszawi najwyzsz derz. dostojnyky swojeju prysutnistju na Szewczen-

**ФЕЙЛЕТОН „ДІЛА” З ДНЯ 28. КВІТНЯ 1934.**

**М. ГАЛУЩИНСЬКИЙ.**

39

### З Українськими Січовими Стрільцями.

СПОМИНИ З РР. 1914—1915.

Слопін з чужим шумовинням. — Сотня Семенюка.

Десь коло 20. вересня 1914 р. повідомила мене військ. команда, що в дуже важкій справі має говорити зі мною один рйтмайстер угорської жандармерії. Коли ми зішлись разом, він сказав мені, що до Горонди пришло ще дещо цивільних осіб, які зголошуються добровільно до всіх того роду небезпечних підприємств. Усі ті цивільні особи будуть на харчі та платнях УСС. Стали вони надтягати зразу малими партіями, а пізніше й численніше, так що під кінець місяця було їх вище сотки. В дійсності справа мала та: Угорська жандармерія оповістила, що потребує до різних добре платних підприємств людей. На це оповіщення далось зловити саме шумовиння. Вже там вигляд тих людей нагадував катилінарні екзистенції. Кожний з них мав певно творену історію за собою. Коли те товариство опинилось серед УСС, то й нам самим стало моторошно. Зараз почалися скарги населення на крадіж і лиху поведінку з людьми. Тоді я поїхав з представленням справи до військ. команди. Тут не дали мені наразі ніякої ради. Але коли й ті самі, що зголошувалися, не були вдоволені з харчу, а наляго ще вимагали від мене

сотню в поле. Тим другим був тепер Семенюк із своїми 200 стрільцями. Він мав відійти до групи підполк. Трекслера на Ужоський провал. І знову спровадили бідних добровольців до Мукачева та й там їх перебрали. Але для них вже не було нічого більше, лише плаші та шапки. Решта одіжи була їх власна шитиля, хто в полотнянці, хто в сурдугі, а ученьки у своїх ученицьких одностроях. Аж жаль було дивитись на те, як відходили вони такі збої Серце кралялось, а ради годі було найти на те. Одна відміна була у тім, що замість Вердлі дістали всі німеські Мавзери. Зброя добра, але добровольці були з нею зовсім не обізнані і надто загрожувала друга небезпека, а саме, що як вийде вся амуніція, яку мали добровольці, то вони залишаться зовсім голіруч. Догляну другого відділу таксамо була неприємна справа прохарчування. Під цим оглядом обі сотні бідували дуже. Звіт, що його опісля написав про все те сотник Семенюк, вказує, що то велика була прогалина отся неясна точка економ.-адміністративної сторони УСС. На перше ніхто не хотів виплачувати ані старцям, ані мужві належних платень. А коли остаточно побачили, що так не може далі йти, то дали всім лиш плату рядовика. А наші сотні, приняті на прохарчування до інших відділів, діставали лише по пів порції належної кожному рядовикові. Остаточню сотник Семенюк дістав із каси групи Трекслера 2.000 корон, щоб обігнати потрібні андатки.

(Продовження буде.)



Академії ушановують пам'яті поета, а да-  
же „на Кресач“, хоч би і у воєводському мі-  
сті „Кобзар“ то поета є одним з найнебезпеч-  
ніших друків. Поніваж wspomnianą notatką, a  
przedewszystkiem przytoczony tu ustęp zawiera  
zawierzenia niezgodne z prawdą, mogące wskutek  
tendencji nadświetlenia nadwzględować powagę  
lokalnych władz państwowych, proszę na podstawie  
§ 19 ustawy prasowej z dnia 17. grudnia 1862 r.  
o zamieszczenie następującego sprostowania: Nie-  
prawdą jest, aby funkcjonariusze policji podczas  
kontroli biblioteki filji „Proswity“ w Tarnopolu  
szukali specjalnie za dziełami Szewczenki, a w szcze-  
gólności za utworem „Kobzara“, natomiast prawdą  
jest, że kontrola biblioteki miała na celu ujawnie-  
nie wszystkich druków nielegalnych, zakazanych  
do rozpowszechniania na skutek prawomocnych  
wyroków sądowych — bez względu na tytuł lub  
nazwisko autora. W wyniku kontroli zakwestjono-  
wano 91 (dziewięćdziesiąt jeden) róż-  
nych druków nielegalnych, które prze-  
kazano do dyspozycji władz sądowych. Nieprawdą  
jest, aby na terenie Województwa Tarnopolskiego  
miały dzieła Szewczenki napotykać na nieuzasad-  
nione utrudnienia, natomiast prawdą jest, że taka  
instrykcja jest z gruntu fałszywa i nieprawdziwa.  
Na terenie bowiem Województwa za zezwoleniem  
władz odbywają się uroczystości ku czci wieszczki  
Szewczenki, dzieła poety objęte zostały programem  
nauczania państwowych szkół jako lektura obo-  
wiązkowa dla języka rusińskiego, wreszcie po mia-  
stach i miasteczkach znajdują się ulice, którym  
zgodę wszystkich trzech narodowości (polskiej,  
rusińskiej i żydowskiej) dla uczczenia pamięci po-  
ety nadano nazwy — „ulica Tarasa Szewczenki“.  
Prawdą zaś jest, że jedno z wydań „Kobzara“, a  
mianowicie nakład ukr. wydawnictwa w Kateryno-  
slawiu wydania D-ra Wasyla Simowycza z r. 1921  
zległo w Sądzie okręg. w Tarnopolu prawomocnej  
karykaskacie i jeden egzemplarz tego druku został  
rzeczywiście znaleziony podczas kontroli biblioteki  
filji „Proswity“ w Tarnopolu. — Za wojewodę:  
Żydowski, Naczelnik Wydziału.

**ГАЛАНТЕРІЯ ЖІНОЧА І МУЖЕСЬКА У ВЕЛИ-  
КИМ ВИБОРІ** По цінах дуже низьких. Поручає  
Ф.М. **ЗИГУМТ ЗАЛЕСЬКИЙ** вул. Боїмів ч. 4.

## Із судової салі.

**„ЯКБИ МИ ВСІ РАЗОМ ТРИМАЛИСЯ...“**  
Розправа проти Вас. Черкавського перед су-  
дом присяглих у Львові.

В четвер 26. ч. м. відбулася перед львів-  
ським судом присяглих розправа проти 38-літ-  
нього свідомого селянина й секретаря читальні  
„Просвіти“ у Хлівчан, пов. Рава Руска, Ва-  
силь Черкавського, обвинуваченого у злочині  
з § 136 § (наклепування до спротиву владі), яко-  
го він мав допуститися тим, що 14. грудня м.  
р. у машині в Леопольді наклепував прихвиль-  
ни людей не платити податків.

На розправі, якою проводив радн. Бенда-  
чевський і в якій обвинувачував прок. Кун, а  
боронив д-р Ст. Біляк, підсудний заперечив  
жодного акту обвинувачення і заявив, що згада-  
ного дня критикував тільки господарку своєї  
пром. ради та устійнені нею високі оплати за  
масовища. Проти плачення податків не висту-  
пав зовсім, навпаки, сам точно платить їх.

Зі свідків зібрав тільки особистий ворог  
підсудного Микола Мисак, радний з Хлівчан,  
проти якого кандидував Черкавський, селянин,  
по не належить ні до чит. „Просвіти“, ні до  
кооператив та є проти тих установ і його син  
Басиль Мисак, що критичного дня підс. у при-  
судності кількох осіб казав: „Якби ми всі три-  
малися, то нам нічого не зробили б і ми могли б  
не платити податків. От я мав 7 екзекуцій і що  
вони зробили?“ Крім цього той св. упевнив, що  
підс. намовляв Анну Турчинську не платити  
податків, яка навіть на те жалувалась якомусь  
Бороні. Інші свідки: Андрій Зелений, Вас. Хо-  
ми і жид Алтман чули тільки, що підс. гово-  
рив щось про податки та високі оплати, а  
останній св. заявив, що підс. казав: „Якби ми  
всі трималися, як на Заході, то було б добре!“  
Інше св. Анна Турчинська заявила рішуче, що  
підс. ніколи не намовляв її не платити подат-  
ків, навіть не говорив на цю тему з нею.

Трибунал поставив присяглим одно пита-  
нє про вину підсудного, описав говорив проку-  
ретор, що своє обвинувачення спирає голов-  
но на звідання Миколи й Василя Мисаків і вима-  
гає засуду для об-го. Йому відповідав обор.  
д-р Біляк, який доказував, що ціла ця справа  
є несправедливою і виключно вислідною поруху-  
нєм з грим. радю, яка обтяжує селян та вислі-  
док образи Мик. Мисака, якому підсудний Чер-  
кавський упершу чергу закидав неправильну  
господарку у громад. Ніодни свідок, крім Ми-  
саків, не підтвердив вини підсудного і тому він  
може бути звільнений, бо злочин є злочин-  
ом тільки тоді, коли його роблять умисне, а  
наше відомо метою і промислом. Д-р Біляк го-  
ворив, що в підсудного є неволя і промова його

## Вже сходить з репертуару найліпша комедія сезону „Товарищ“ отже користай з нинішньої вистави!

ВІДГУКИ ДНЯ.

### Признаки кінця.

Буржуазія не має права існувати. Пережи-  
лася, адегенерувалась і тепер тільки зубами шам-  
кає. Найліпше це видно на Франції, місці її уро-  
дін і дитячих літ.

Винаймав інженір Молінар віллу „Серце  
Моніки“ (що є власністю слідчого судді!), під са-  
мим носом Парижа для свого приятеля. Той при-  
ятель спроваджується там і живе в ній тихо та  
відокремлено, мов якийсь монах, дивак, чи Лял-  
дрі. Ніхто до вілли не має вступу, молочарка по-  
кладає бохонці через браму. По городі крутається  
два великі, а вельобрі пси і біда влізливцеві, що  
переступив би територію. Роздертий на шмаття.  
Тільки часом, у темну ніч затріскотить на  
дорозі, що йде з Парижа мотоцикл. Якийсь чо-  
ловік підїжджає до вілли, стукає і йому від-  
повідають.

Доколичне населення дуже зацікавлене та-  
ємничістю приятеля інженіра Молінара. Може  
це Стависький, може убивник Пренса, може пані  
Ліпеску, а може навіть Вільгельм II? Під-  
глядають, довідуються, випитують — нічого.

Давуть знати поліції, поліція слідить, аю-  
шить, вітрить — нічого.

Приятель інженіра і кінець.  
Але вдається в те найбільший Шерлок  
Гольмс — припадок.

Тамничий мотоцикліст їде без світла. Його  
задержують, хочуть легітимувати — він не да-  
ється, ведуть на постерунок і...

В „Серці Моніки“, під носом Парижа, живе  
Лейба Бронштайн, по російськи Лев Троцький,  
по франц. Седов.

Телефони, телеграми шифрую і так. Поліція  
обступає віллу і стереже: муха не пролетить,  
миш не пролізе. Стереже день, два і жде на гене-  
рального прокуратора чи якоїсь подібної риби.  
Врешті риба приїжджає, давонить до брами — ні-  
хто не відчиняє.

Виважується діяльог, спершу між генераль-  
ним прокуратором і псами, потім між комісарем  
поліції і якимсь секретарем, збокаєм чи іншою  
фігурою з вілли.

Риба: Гальо! Є там хто?  
— Пси: Гав, гав, гав.  
Риба: Гей! Є там хто?  
Пси: Гар-р-р-р!

Комісар: Отворіть, бо виломимо браму!  
Якийсь тип: Протестую! Те насильство!  
Комісар: Хлопці, до роботи. Давайте доми.  
Якийсь тип: Уступаю перед силою, але ми  
вам покажемо.

Поліція входить до вілли.  
В одній кімнаті сидить старший пан а борід-  
кою і двома револьверами.

— Хто ви такий?

зробила помітне враження на присяглих, хоч  
оборону підсудного взяв він з вини останньо-  
го на нецілих 24 год. до розправи.

Після промови оборонця говорив і підсу-  
дний, прохачучи звільнити його, бо він невинний  
і не виступав ніколи проти податків, розумію-  
чи, що вони мусять бути.

Присягли заперечили вину підсудного 8 го-  
лосами і на основі цього трибунал звільнив по-  
го від вини й карі.

### ЗАСУД СЯЩЕНИКА ЗА ВЛАШТУВАННЯ ПРОЦЕСІ ПІДЧАС СВЯТА „У. М. Х.“

В окружному суді в Тернополі (окр. суддя  
Мешковський) відбулася дня 23. квітня ч. р. кар-  
но-адміністративна розправа проти о. Степана  
Вонса, пароха в Ігровиці, которого старство в  
Тернополі укарало гривною сто золотих або пя-  
тиденним арештом за влаштування процесії з на-  
годи свята „У. М. Х.“ в Ігровиці дня 14. травня  
1933 р. без дозволу старства, що сквалфіковано  
як проступок зі ст. 7., уст. 1., закону про збори.

Засуджений о. Ст. Вонс зголосив спротив,  
внаслідок чого відбулася в окружному суді в  
Тернополі 23. березня ч. р. розправа, на котрій  
переслухано двох поліційних свідків, поданих у  
донесенні постерунку поліції. На ввек оборон-  
ця посла д-ра Ст. Барана допущено доказати  
свідків оборони, яких переслухано на поновій  
розправі в дні 23. квітня ч. р., а саме постеру-  
ночного Станіслава Зайонца, вікта Ігнатого Нако-  
ничного і дяка Івана Мадівича, які зізнали, що  
процесія з церковними хоругвами при світі пер-  
сних пісень під проводом обвинуваченого па-  
роха йшла з церкви до двох фігур, де відпра-  
вляв короткочасний молебень, після чого процесія пер-  
двудалась навад до церкви. Деякі діти мали жовто-  
сині паперові хоругви.

— Седов.  
— Ви не Седов, а Троцький.  
Борідка потрясється від сміху.  
— Хай буде.  
— Що ви тут робите?  
— Організуємо IV. Інтернаціонал  
— Ваші папери?  
— Прошу.  
Папери в порядку, на назвище Седова, під-  
писав міністром Шотаном, братом масонської  
льоні, особистим знайомим Стависького...  
— Вибачте, що потурбували.  
— Не шкодить. Тільки на другий раз з мен-  
шим криком.

Борідка знов трясеться від сміху, а ноги  
представників влади зі страху... Шотан, Блом, а  
тут люди мають жінки, діти — втратити посаду не  
тяжко.

А тепер так:  
Під Києвом замешкав хтось у самотній віллі.  
Коли спитати кого — відповідає: інженір Лі-  
пенко виважив для свого приятеля.

Люди підглядають, поліція слідить — нічо-  
го. Врешті переловлюють мотоцикліста з поштою

**Готовий! — а тепер  
NIVEA**

Вистарчить зовсім легко на-  
терти руки. Домашня праця  
не залишить тоді ніяких слі-  
дів і шкіра стане вдоволь  
делкатна та відпорна.  
Зол. 0.40—2.60.

— краввою і заграничною. Давуть знати де треба,  
поліція обступає віллу і жде на генерального  
прокуратора Криленка. Він не дуже квапиться,  
врешті надтягає.

Ідуть довгі переговори з мешкальцями, врешті-решт мешкальці відчиняють віллу  
В кімнаті сидить якийсь пан з борідкою і  
двома револьверами.

Хто ви такий?  
— Седов.  
— Неправда, ви Анатрій Лівницький.  
— Нехай буде.  
— Ваші папери!

Оглядають — у порядку. Пашпорт на назви-  
ще Седова, а підписаний — Затонський.  
— Що ви тут робите?  
— Приготовляю другий Союз Визволення  
України.

Салютують, перепрошують і відходять.  
Колиб таке сталося, кожний сказав би:  
— Більшовики стоять перед упадком. Пере-  
жилися, адегенерувалися і тільки зубами шам-  
кають.

Галактіон Чіпка.

дудалась навад до церкви. Деякі діти мали жовто-  
сині паперові хоругви.

Оборонець д-р Степан Баран поставив вно-  
сок зажалати від Греко-Кат. Митропол. Ордина-  
ріату у Львові письма на доказ, що парохіальне  
духовенство дістало весною 1933 р. доручення  
влаштувати у рамках церковного свята богослу-  
ження з процесією для місцевої української мо-  
лоді як свята „У. М. Х.“, що ті свята були вла-  
штовані виключно як церковні свята в границях  
виконання церковних обрядів згідно з каноні-  
чним правом. У зв'язку з цим поставив д-р Ба-  
ран другий внесок на відчитання постанови 1200  
канону кодексу канонічного права, де міститься  
дефініція процесії, покликаючи при мотивава-  
ні внесків на постанови статті 113. і статті 114.  
польської конституції та ст. 1. конкордату Поль-  
щі з Ватиканом з 1925 р., що виключають ануе-  
будь каригідність вчику обвинуваченого о.  
Вонса.

В часі розправи приходило кількакратно до  
сцені між суддею Мешковським та оборонцем  
д-ром Бараном, згаданим внеском которого суд від-  
кинув. Відкинув таж внесок оборони покликати  
свідків на ствердження обставин, що перед кіль-  
кома роками в часі канонічної візитації поль-  
ського єпископа Лісовського в Ігровиці йому на  
оького єпископа Лісовського в Ігровиці йому на  
стрічу вийшла бандерія в українських націо-  
нальних одятах, а в процесії несено українські  
національні прапори і за це нікого не потягали  
до відповідальності.

Проголошено вирок, котрим суд признав  
о. Степана Вонса винним проступку зі ст. 7.,  
уст. 1., закону про збори за влаштування без до-  
зволу старства з церкви до двох фігур, а з ас у-  
14. травня 1933 р. в часі свята „У. М. Х.“ і з ас у-



З друкарні Вид. Спілки „Діло“. Львів. Ринка